
Monteringsvejledning (DK)

Montering af hynde og betræk

Monteringsveiledning (N)

Montering av pute og trekk

Monteringsanvisning (SE)

Montering av dyna och överdrag

Asennusohje (FI)

Tyynyjen ja suojusten asentaminen

Mounting instruction (GB)

Mounting cushion and covers

Monteringsvejledning

R82[®]

Montering af hynde og betræk

1. Sædehynde


- Stropperne bagpå sædehynden fastgøres i selebeslagene i sædet (A)
- Hynden fastgøres med trykknapperne øverst på hynden (B) og nederst med velcro bag om fodstøttestangen (C). Evt. overskydende hynde skubbes bagud (D)

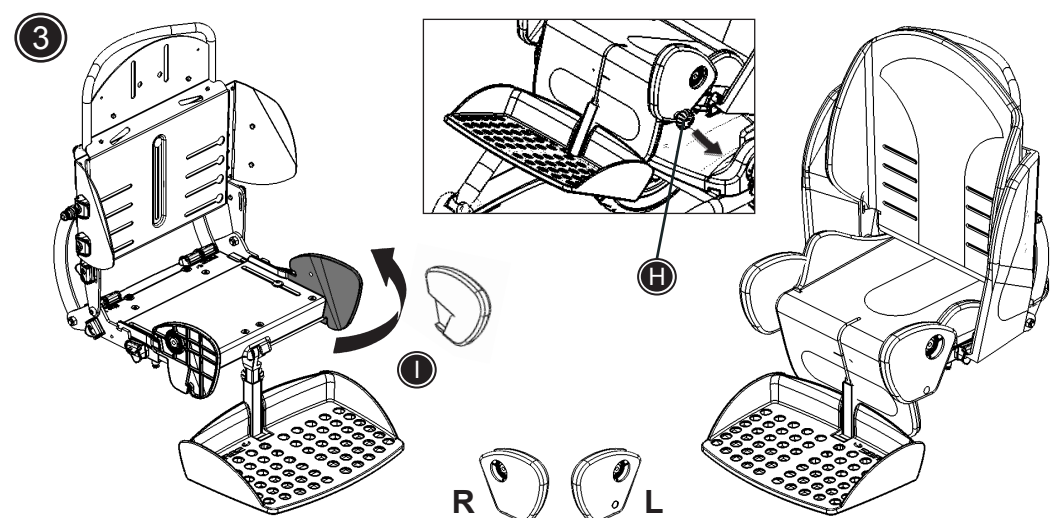
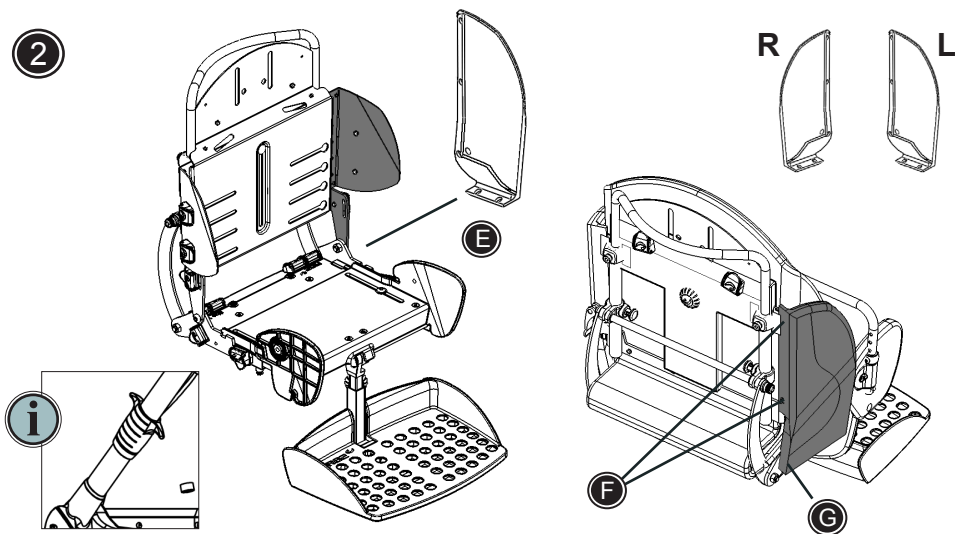
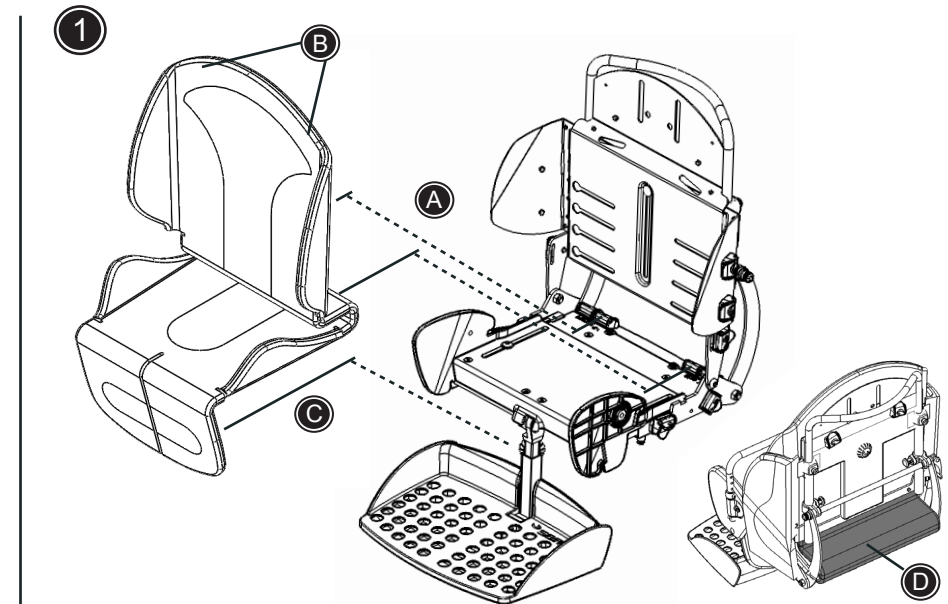
2. Betræk til rygsider

- Sædet kan med fordel vippes bagover, mens betrækket monteres under sædet.
- Betræk til rygsider monteres vha. trykknapper under sædet (E)
- Betrækket fastgøres bagpå ryggen med to trykknapper (F)
- Trykknappen nederst på betrækket lukkes (G)

3. Betræk til adduktorer

- Fingerskruen (H) skal fjernes for at kunne montere betræk til adduktor. Vær opmærksom på at fodstøtten bliver løs når fingerskruen fjernes. Efter montering af betræk skal fingerskruen monteres igen og fodstøtten fastgøres.
- Betræk til adduktorer trækkes på støtten - nedefra og op (I)

 Montering samt justering af tilbehør skal udføres i henhold til ovenstående beskrivelse. Tjek før hver brug, at tilbehøret er korrekt monteret/justeret.



Monteringsveiledning

R82[®]

Montering av pute og trekk

1. Setepute

- Stroppene bak på seteputen festes i selebeslagene i setet (A).
- Puten festes med trykknappene øverst på puten (B) og nederst med borrelåsen bak på fotstøttestangen (C). Event. overskytende del av puten skyves bakover (D).

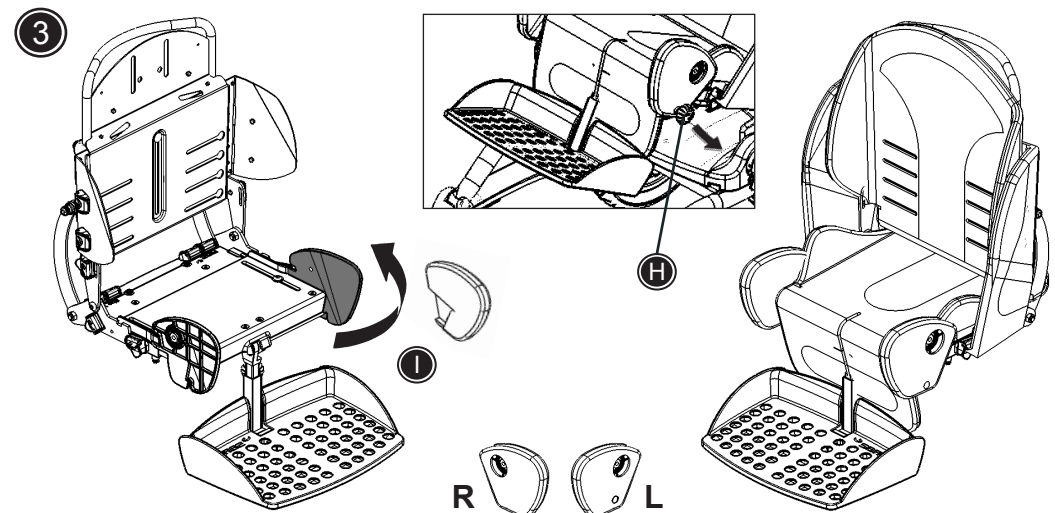
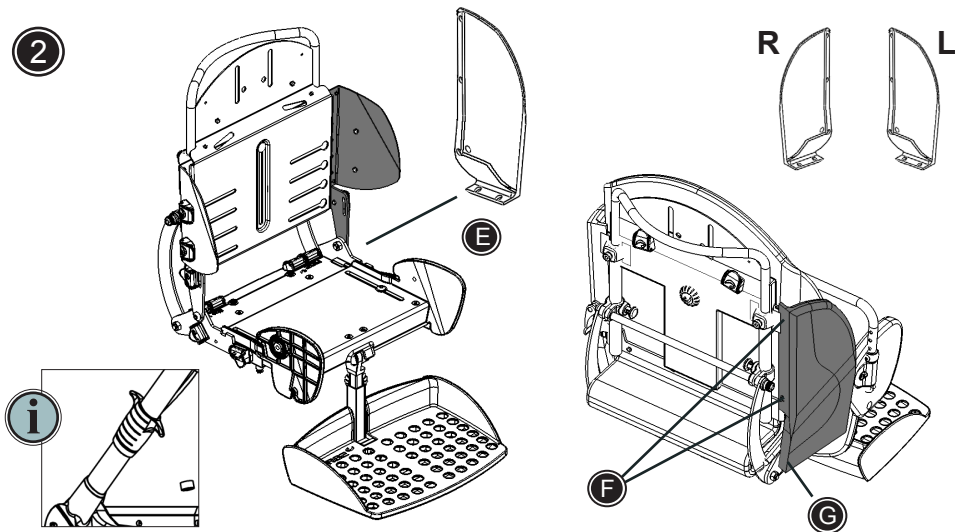
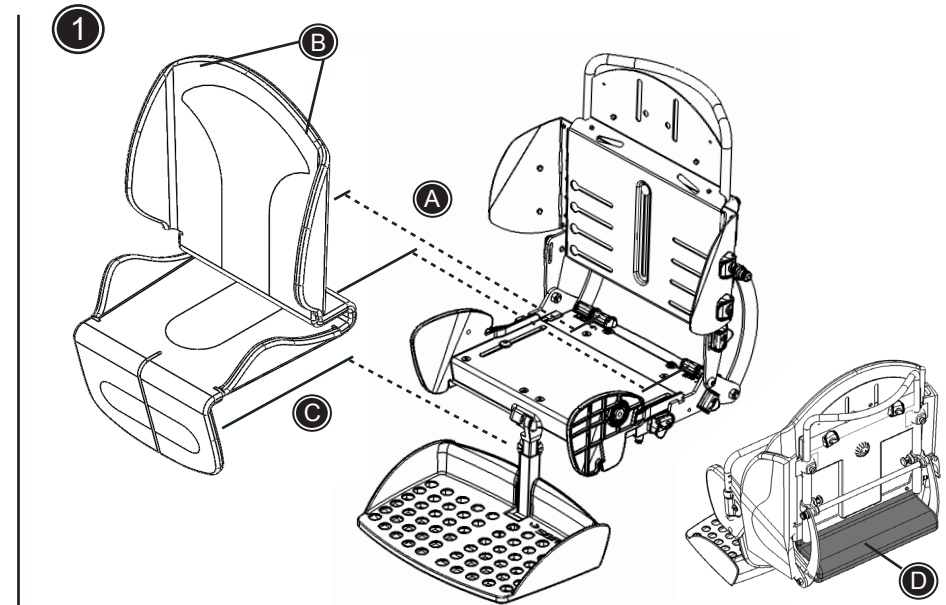
2. Trekk til sidestøtte rygg

- **i** Setet kan med fordel vippes bakover mens trekket monteres under setet.
- Trekk til sidestøttene monteres med trykknapper under setet (E).
- Trekket festes bak på ryggen med to trykknapper (F).
- Nederste trykknapp på trekket kneppes igjen (G).

3. Trekk til sidestøtte til knær

- Fingerskruen (H) skal fjernes for å montere trekk til knærnes sidestøtte. Vær oppmerksom på at fotstøtten blir løs når fingerskruen fjernes. Etter at trekket er montert festes fotstøtten igjen.
- Trekket settes på knærnes sidestøtter nedenfra og opp (I).

! Montering og justering av tilbehør skal utføres iht. ovenfor nevnte beskrivelse. Sjekk hver gang før bruk at tilbehøret er korrekt montert/justert.



Monteringsanvisning

R82[®]

Montering av dyna och överdrag

1. Sittdyna


- Fäst stropparna på baksidan av sittdynan vid selfästena i sitsen (A)
- Fäst dynan med tryckknapparna överst på dynan (B) och nederst med kardborrebanden bakom fotstödsstaget (C). Sticker dynan ut, skjut den bakåt (D)

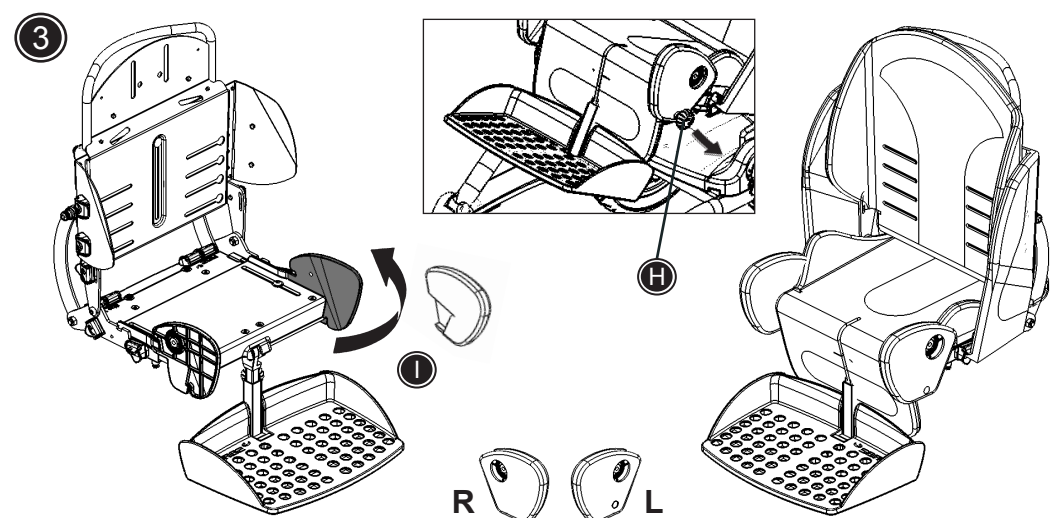
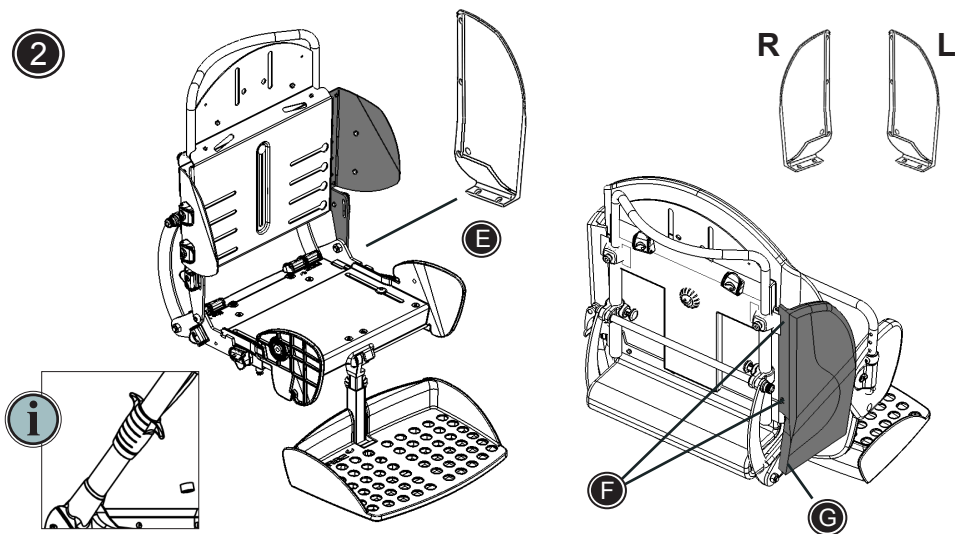
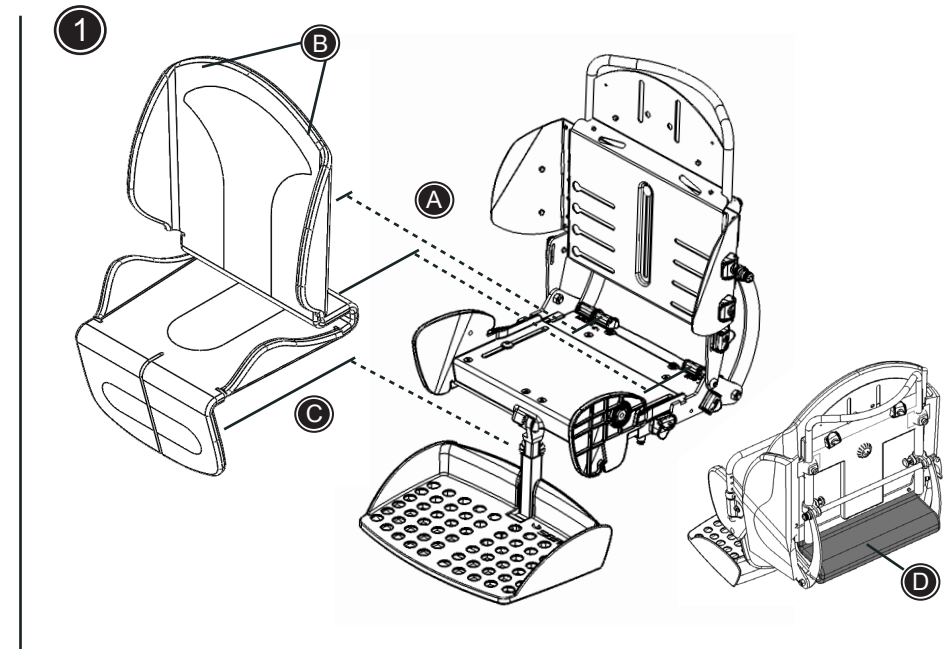
2. Överdrag för sidoryggstöd

- Sitsen kan med fördel tippas bakåt medan överdraget monteras under den.
- Överdraget för sidoryggstödet monteras med tryckknappar under sitsen (E)
- Överdraget fästs bakom ryggen med två tryckknappar (F)
- Lås fast tryckknappen längst ned på överdraget (G)

3. Överdrag för yttre knästöd

- Du måste ta bort fingerskruven (H) för att kunna montera överdraget för det yttre knästödet. Tänk på att fotstödet lossnar när du tar bort fingerskruven. När du monterat överdraget måste du sätta tillbaka fingerskruven och fästa fotstödet igen.
- Överdraget för det yttre knästödet träs på stödet – nedifrån och upp (I)

 Montering samt justering av tillbehör måste utföras i enlighet med ovanstående beskrivning. Kontrollera före varje användningstillfälle att tillbehöret är korrekt monterat/justerat.



Asennusohje

R82[®]

Tyynyjen ja suojusten asentaminen

1. Istuintyyny

- Kiinnitä istuintyynyn hihnat istuimessa oleviin vyönkiinnikkeisiin (A)
- Kiinnitä tyyny yläosastaan kahdella painonastalla (B) ja alhaalta tarranauhalla jalkatuen tangon (C) ympäri. Mikäli istuimessa on lisätyyny, työnnä se taakse (D)

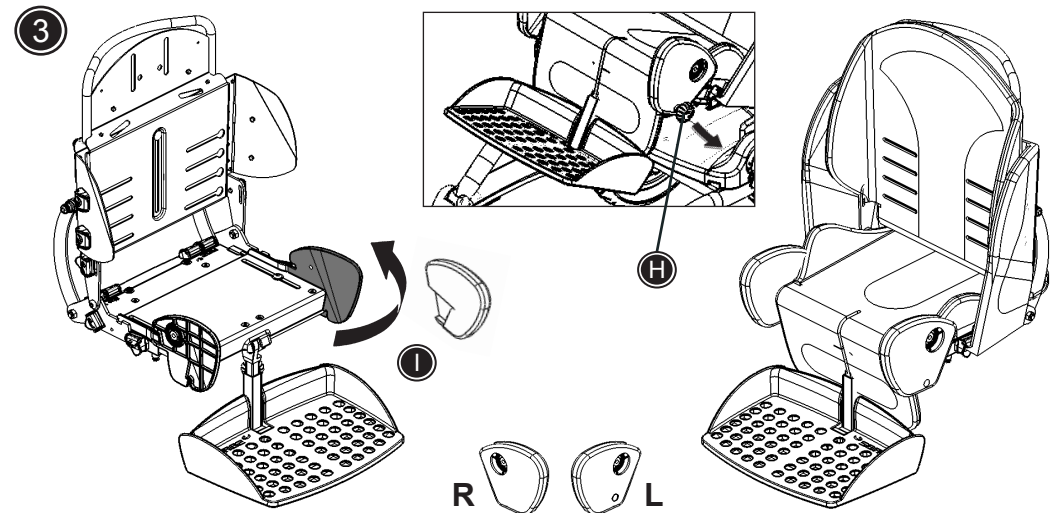
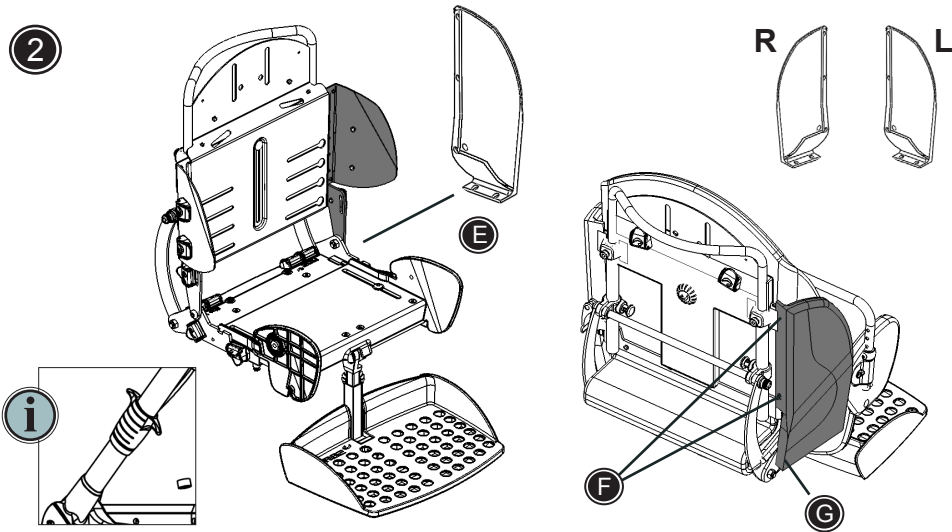
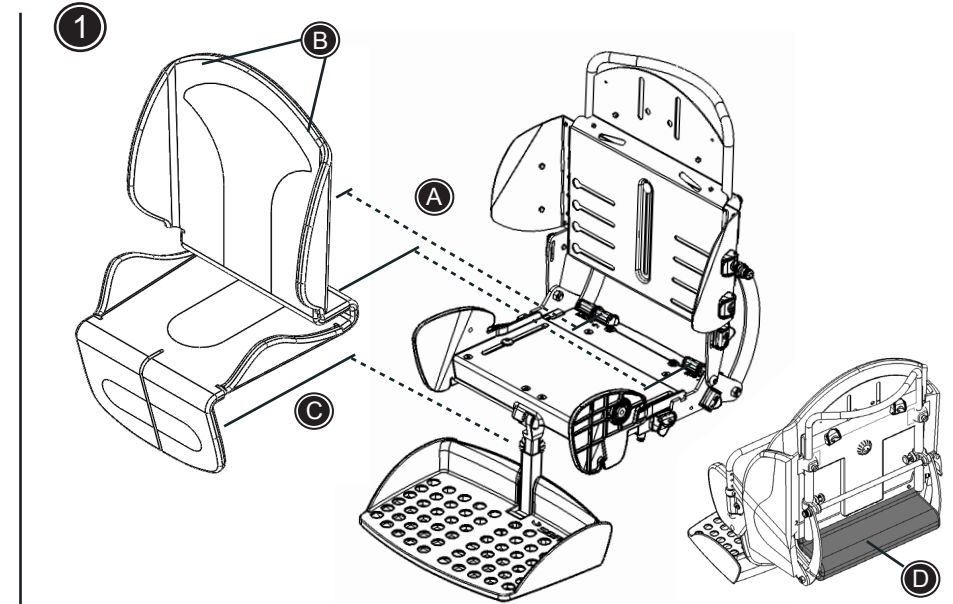
2. Selkänojan sivutuen suojus

- **i** Suosittelemme istuimen kallistamista taaksepäin sivutuen asentamisen helpottamiseksi
- Kiinnitä suojus istuimen taakse kahdella painonastalla (E)
- Kiinnitä suojus selkänojan taakse kahdella painonastalla (F)
- Kiinnitä suojus painonastalla (G)

3. Loitonnusesteen suojus

- Irrota sormiruuvi (H) ennen suojuksen asentamista. Huomioi, että jalkatuki irtaota kiinnityksestään sormiruuvin irrotuksen jälkeen. Asenna sormiruuvi takaisin ja kiristä jalkatuki suojuksen asentamisen jälkeen.
- Asenna suojus loitonnusesteen päälle, esim. vetämällä alhaalta ja ylöspäin (I)

! Kaikki säädöt ja lisävarusteiden liittämiset on sijoitettava ja sovitettava oikein ja tarkistettava aina ennen käyttöä.



Mounting instruction

R82[®]

Mounting cushion and covers

1. Seat cushion


- Mount the seat cushion straps in the belt fittings in the seat (A)
- Fasten the cushion at the top with two press studs (B) and at the bottom with velcro around the foot support bar (C). Push the extra cushion, if any, to the rear (D)

2. Cover for back side

- We recommend to tilt the seat backwards, for easy mounting of the back side cover
- Mount the cover beneath the seat with the two press studs (E)
- Mount the cover on the back with the two press studs (F)
- Mount the cover with the press strud (G)

3. Cover for adductor

- Remove the fingerscrew (H) before mounting the cover. Be aware that the foot support becomes loose after removing the fingerscrew. Remount the fingerscrew and fasten the foot support after mounting the cover.
- Mount the cover on the adductor, e.g. pull from below and upwards (I)

 Any adjustments and addition of accessories must be placed and fitted correctly and checked before every use.

